

## 令和5年度手話通訳者・要約筆記者派遣説明会



4月15日(土)石川県社会福祉会館大ホールにて派遣説明会を開催し総勢73名の手話通訳者・要約筆記者が出席しました。

初めに達磨理事長から挨拶をいただき、藤平施設長からは令和4年度を振り返り、登録年数に関わらず、

現場ではプロ意識を持ち、活動してほしいと派遣の現状について話されました。

今年度は新たに1級手話通訳者1名、二級手話通訳者4名、パソコン要約筆記者1名が新たに加わり、理事長から登録証を授与されました。コロナ禍前同様に一名ずつ意気込みをお話いただきました。また手話通訳士に合格した2名が紹介され、会場からお祝いの拍手が送られました。(新規登録者の紹介は次頁)



## 合同現任研修会 講演「意思疎通支援者のあり方」

派遣説明会に引き続き手話通訳者・要約筆記者合同の現任研修会を実施しました。一般財団法人全日本ろうあ連盟情報コミュニケーション委員会委員長の中西久美子氏にご講演いただきました。

障害者権利条約や法整備に触れながら、意思疎通支援者としての役割についてお話いただきました。



対人援助の基礎として3K(気づき・共有・協働)が大切であり、疑問や気づきを誰かに繋ぐことで地域の課題としてとらえ必要な支援が切れ目なく提供される支援体制へつなげていくことが大切であること。また、条例や法律を学ぶことの重要性について話されました。中西氏のパワフルで心のこもったお話に魅了されながら意思疎通支援者としてのあり方について深く学びました。

←中西久美子氏



# 令和5年度新規 石川県登録手話通訳者・要約筆記者の紹介

質問してみました ①サークル②趣味③今後やってみたいこと④これからの抱負

## 手話通訳者（1級）



山田 進

- ①つつじの会
- ②体を動かすこと
- ③自転車で石川県を一周
- ④石川県の聞こえない方々に信頼されるよう日々努力します

## 手話通訳者（2級）



田辺 百合恵

- ①あての会 ②読書・中国語の勉強
- ③ボルダリング
- ④皆さんに信用してもらえるような通訳ができるよう、努力していきます



古田 和歌子

- ①積木の会
- ②島めぐり自然に触れること
- ③北欧へ行き、福祉国家の日常を見てみたい
- ④通訳技術・信頼関係ともに積み重ねを大切にしていきたい

## 要約筆記者（パソコン）



山本 麻美  
【再登録】



吉田 直美

- ①つつじの会
- ②韓国ドラマ
- ③海外旅行
- ④信頼される通訳者を目指し頑張ります



古屋 香里

- ①あての会 ②Vtuber 視聴
- ③買ったけど触っていないゲームをクリアしたい
- ④話やすく信頼してもらえる通訳者を目指します

## 令和5年度手話奉仕員養成講座(入門・基礎編)開講のお知らせ



お問い合わせは各市町福祉課担当へ

すでに募集を締め切っている地域もあります。開講等の詳細は各地域の担当課へご相談ください。

入門編				基礎編			
奥能登	5/10~10/18	水	18:00~20:00	七尾市	5/12~12/15	金	14:00~16:00
中能登	6/20~11/28	火	19:00~21:00	津幡町	4/27~12/7	木	19:00~21:00
羽咋市	5/18~10/25	木	19:00~21:00	金沢市	4/11~11/7	火	10:00~12:00
かほく市	6/6~11/14	火	19:00~21:00	金沢市	4/13~11/16	木	19:00~21:00
内灘町	6/29~12/7	木	19:00~21:00	野々市市	5/24~12/13	水	19:00~21:00
金沢市	6/24~12/23	土	13:00~15:00	白山市	4/14~10/27	金	10:20~12:00
金沢市	6/16~12/8	金	19:00~21:00	小松市	5/18~10/26	木	10:00~12:00
白山市	5/17~10/11	水	19:30~21:10	能美市	5/17~12/27	水	19:30~21:00
小松市	5/18~10/12	木	19:00~20:30	加賀市	5/12~11/24	金	19:00~21:00
能美市	5/17~11/22	水	10:30~12:00				

## 令和5年度新規 ～ 盲ろう介助員登録者紹介 ～

- ① 名前 ② 住所  
③ 手話サークル



- おのでら めぐみ  
① 小野寺 恵美  
(きこえる)  
② 河北郡内灘町  
③ WILL, つつじの会



- まつもと ひろこ  
① 松本 祐子  
(きこえる)  
② 野々市市  
③ てのひら



- きむら じゅんこ  
① 木村 潤子  
(きこえる)  
② 金沢市  
③ あての会



- おぎやま まもる  
① 荻山 守  
(きこえる)  
② 小松市  
③ 道



- おがた きよみ  
① 尾形 紀代美  
(きこえる)  
② 内灘町



- ほり かなこ  
① 堀 香奈子  
(ろう者)  
② 金沢市



- よした ちづか  
① 吉田 千津香  
(きこえる)  
② 小松市  
③ 8の会



- たまる ゆうき  
① 田丸 裕貴  
(ろう者)  
② 加賀市



- ながさき りえ  
① 長崎 理絵  
(きこえる)  
② 小松市  
③ 菜の花

## 盲ろう者向け通訳・介助員派遣説明会

4月1日(土)に石川県女性センターにて、盲ろう者通訳・介助員派遣説明会および現任研修会を開催しました。新規登録者を含む44名にご出席いただきました。

達磨理事長より、昨年度に引き続き、派遣センターを介さず利用者が介助員へ直接派遣依頼する「利用者直接依頼」により起こっている弊害について説明し、今年度も弊害解消に向け協力をいただきたい旨お話ししました。当センターからも盲ろう者に働きかけを続けて参りますが、介助員の皆さまにも引き続きご理解とご協力をいただけますよう宜しくお願い致します。

さて、昨年度までは介助員の登録先が当センターでしたが、盲ろう者通訳・介助員派遣事業は石川県の事業であることなどから、手話通訳者と要約筆記者と対等に石川県に登録されるよう要望を提出しておりました。要望がかない2023年4月1日からは、石川県の登録者として気持ち新たに活動していただくこととなりました。登録先は変わりましたが、石川県・金沢市の委託事業として当協会が引き続き行ってまいります。

現任研修会では、まず藤平施設長より「今後の方針について」、西暢三氏より「介助員の健康問題」、藤平施設長と手島泰子氏より「車いすでの介助について」の説明・研修を行いました。藤平施設長から、「手話通訳士倫理要綱を参考に石川県登録者として相応しいふるまいをお願いしたい。」こと、西氏より頸腕検診について、「元気だから受ける必要がないのではない。毎年受診することにより、自分の身体が今どのような状態にあるのか知ることができるのである。」とお話しいただきました。また、藤平施設長から、盲ろう者の高齢化が進むことから、盲ろう者が車いすでの介助を希望する場合は、通常の移動介助を車いすに置き換えての対応をお願いしました。今後、現任研修等に車いすでの介助方法について取り入れていきますので、積極的にご参加をお願いいたします。

短時間に内容が盛りだくさんになり、慌ただしく時間が過ぎましたが、ご参加いただいた皆さまには有意義な時間を過ごしていただけたのではないかと思います。今年度一年間、よろしくお願い致します。



地域活動支援センターろうあハウス

# ろうあハウスだより

Vol.28 2023(令和5)年度 5月1日

## 新年度スタート！

2023(令和5)年度を迎え、ろうあハウスの皆さん元気いっぱい毎日通所されています。

昨年度は、ろうあハウス開所20周年を無事に迎えることができました。

思い起こせば、新型コロナウイルスで3密対応を考えたり、コロナウイルスについて学習会をしたり、生活習慣もマスク生活やアルコール消毒に昼食時は黙食と以前と変わってしまいました。

またろうあハウスの楽しみの1つ日帰り旅行もなくなり寂しい時を送ってきました。

今ようやくコロナウイルスも落ち着き、ろうあハウスも新しい年度を迎えて嬉しいことがあります。利用者の数が増え、現在では19名となり、そして利用者の楽しみだった福祉バス使用もでき、日帰り旅行などの企画が可能になりました。

プチSHOPの販売も、イベントの復活で可能に。今年度は、21年目にふさわしく明るく楽しくろうあハウスでいきたいと思います。

## 桜満開！利用者全員が花見散歩

2023(令和5)年4月3日(金)  
ろうあハウス付近 人数：15名

3月27日あたりから早くも桜満開。陽あたりも良く、ろうあハウスの近くにある公園へ花見散歩に行ってきました。公園に♣クローバーがたくさんあり、利用者全員とともに「四葉のクローバーを探しましょう」と一人ひとりに皆下を向いて四葉のクローバーを探しました。



新年度のスタートにふさわしく四葉のクローバーを見つけてみんなで幸せになることを願っていました。

その後、にし茶屋街に行って休憩。甘納豆かわむらに立ち寄り、気分のいい花見散歩でした。

皆様、2023(令和5)年度もろうあハウスをよろしくお願いいたします。